

## III

(Euroopan unionista tehtyä sopimusta soveltamalla annetut säädökset)

EUROOPAN UNIONISTA TEHDYN SOPIMUKSEN V OSASTOA  
SOVELTAMALLA ANNETUT SÄÄDÖKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS 2009/840/YUTP,

tehty 17 päivänä marraskuuta 2009,

Irania koskevista rajoittavista toimenpiteistä hyväksytyyn yhteisen kannan 2007/140/YUTP täytäntöönpanosta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon neuvoston yhteisen kannan 2007/140/YUTP <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 7 artiklan 2 kohdan yhdessä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 23 artiklan 2 kohdan kanssa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 27 päivänä helmikuuta 2007 yhteisen kannan 2007/140/YUTP Irania koskevista rajoittavista toimenpiteistä.
- (2) Neuvosto on yhteisen kannan 2007/140/YUTP mukaisesti tarkistanut perusteellisesti liitteessä II olevan luettelon henkilöistä ja yhteisöistä, joihin sovelletaan mainitun yhteisen kannan 4 artiklan 1 kohdan b alakohtaa ja 5 artiklan 1 kohdan b alakohtaa.
- (3) Neuvosto päätenyt siihen, että yhteisen kannan 2007/140/YUTP liitteessä II lueteltuihin henkilöihin ja yhteisöihin olisi edelleen sovellettava yhteisessä kannassa säädettyjä erityisiä rajoittavia toimenpiteitä.
- (4) Henkilöiden ja yhteisöjen luetteloa olisi muutettava Iranin hallituksessa ja hallinnossa sekä asianomaisten henkilö-

den ja yhteisöjen tilanteessa tapahtuneiden muutosten huomioon ottamiseksi.

- (5) Luettelo yhteisen kannan 2007/140/YUTP 4 artiklan 1 kohdan b alakohdassa ja 5 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetuista henkilöistä ja yhteisöistä olisi saatettava tämän mukaisesti ajan tasalle,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Korvataan yhteisen kannan 2007/140/YUTP liite II tämän päätöksen liitteessä olevalla tekstillä.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se tehdään.

3 artikla

Tämä päätös julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Tehty Brysselissä 17 päivänä marraskuuta 2009.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

C. BILDT

<sup>(1)</sup> EUVL L 61, 28.2.2007, s. 49.

## LIITE

## "LIITE II

## Luettelo 4 artiklan 1 kohdan b alakohdassa ja 5 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetuista henkilöistä ja yhteisöistä

## A. Luonnolliset henkilöt

	Nimi	Tunnistamistiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
1.	Reza AGHAZADEH	Synt.aika 15.03.1949. Passi nro S4409483, voimassa 26.4.2000 – 27.4.2010. Myönnetty Teheranissa. Diplomaattipassi nro D9001950, voimassa 22.01.2008 – 21.1.2013. Syntymäpaikka Khoy.	Iranin atomienergiajärjestön (AEOI) entinen johtaja. AEOI valvoo Iranin ydinohjelmaa ja se on nimetty YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 1737 (2006).	24.4.2007
2.	IRGC:n prikaatikenraali Javad DARVISH-VAND		MODAFL:n valvontaviranomainen. Vastaa kaikista MODAFL:n laitteista ja laitoksista.	24.6.2008
3.	IRGC:n prikaatikenraali Seyyed Mahdi FARAHI		YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 1737 (2006) mainitun Defence Industries Organisationin (DIO) toimitusjohtaja.	24.6.2008
4.	Tri Hoseyn (Hossein) FA-QIHIAN	NFPC:n osoite: AEOI-NFPC, P.O.Box: 11365-8486, Teheran, Iran	AEOI:n alaisen ydin-polttoaineen tuotanto- ja hankintayhtiön (NFPC) varapääjohtaja. AEOI valvoo Iranin ydinohjelmaa ja on nimetty YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 1737 (2006). NFPC osallistuu rikastukseen liittyvään toimintaan, joka Iranin on keskeytettävä IAEA:n hallintoneuvoston ja turvallisuusneuvoston vaatimuksesta.	24.4.2007
5.	Insinööri Mojtaba HAERI		MODAFL:n teollisuusviranomainen. Vastaa AIO:n ja DIO:n valvonnasta.	24.6.2008
6.	IRGC:n prikaatikenraali Ali HOSEYNITASH		Ylimmän turvallisuusneuvoston pääosaston päällikkö, osallistuu ydin-alaa koskevan politiikan suunnitteluun.	24.6.2008
7.	Mohammad Ali JAFARI, IRGC		Komentotehtävissä IRGC:ssä	24.6.2008
8.	Mahmood JANNATIAN	Synt.aika 21.4.1946, passin numero T12838903	Iranin atomienergiajärjestön varajohtaja	24.6.2008
9.	Said Esmail KHALILIPOUR (tunnetaan myös nimellä LANGROUDI)	Synt.aika 24.11.1945. Syntymäpaikka Langroud.	AEOI:n varajohtaja. AEOI valvoo Iranin ydinohjelmaa ja on nimetty YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 1737 (2006).	24.4.2007

	Nimi	Tunnistamistiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
10.	Ali Reza KHANCHI	NRC:n osoite: AEOI-NFPD, P.O.Box: 11365-8486 Teheran, Iran; Faksi: (+9821) 8021412	AEOI:n Teheranin-ydintutkimuskeskuksen (TNRC) johtaja. IAEA perää Iranilta edelleen selvityksiä TNRC:ssä suoritetuista plutoniumin erottamiskokeista ja myös korkeasti rikastetun uraanin hiukkasten esiintymisestä ympäristönäytteissä, jotka on otettu Karajin jätevarastointilaitoksessa. Siellä säilytetään kyseisissä kokeissa käytettyjä köyhdytetystä uraanista valmistettuja kohteita. AEOI valvoo Iranin ydinohjelmaa ja on nimetty YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 1737 (2006).	24.4.2007
11.	Ebrahim MAHMUDZADEH		Iran Electronic Industriesin toimitusjohtaja	24.6.2008
12.	Prikaatikenraali Beik MOHAMMADLU		MODAFL:n toimitus- ja logistiikka-johtaja	24.6.2008
13.	Anis NACCACHE		Barzagani Tejarat Tavanmad Saccal Companies -yrityksen hallintojohtaja. Yritys on pyrkinyt hankkimaan arkaluontoisia tuotteita YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 1737 luetelluille elimille.	24.6.2008
14.	Prikaatikenraali Mohammad NADERI		Aerospace Industries Organisationin (AIO) johtaja. AIO on osallistunut Iranin arkaluontoisiin ohjelmiin.	24.6.2008
15.	IRGC:n prikaatikenraali Mostafa Mohammad NAJJAR		Sisäasiainministeri ja entinen MODAFL:n ministeri, vastaa kaikista sotilaallisista ohjelmista, myös ballistisia ohjuksia koskevasta ohjelmasta.	24.6.2008
16.	Tri Javad RAHIQI(RA-HIGHI)	Synt.aika 21.4.1954, vanhan iranilaisen kalenterin mukainen synt.aika 1.5.1954. Syntymäpaikka Mashad.	AEOI:n neutronifysiikkaryhmän päällikkö. AEOI valvoo Iranin ydinohjelmaa ja se on nimetty YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 1737 (2006).	24.4.2007
17.	Ali Akbar SALEHI		Iranin atomienergiajärjestön (AEOI) johtaja. AEOI valvoo Iranin ydinohjelmaa ja se on nimetty YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 1737 (2006).	17.11.2009
18.	Kontra-amiraali Mohammad SHAFI RUDSARI		MODAFL:n koordinointijohtaja	24.6.2008
19.	IRGC:n prikaatikenraali Ali SHAMSHIRI		MODAFL:n vastavakoilujohtaja, vastaa MODAFL:n henkilökunnan ja laitosten turvallisuudesta.	24.6.2008
20.	Abdollah SOLAT SANA		Uraanin konversiolaitoksen (UCF) toimitusjohtaja Esfahanissa. Laitos tuottaa syöttöaineen (UF6) Natanzin rikastuslaitoksia varten. Solat Sana sai presidentti Ahmadinejadilta 27.8.2006 erityistunnustuksen tehtävästään.	24.4.2007
21.	IRGC:n prikaatikenraali Ahmad VAHIDI		MODAFL:n ministeri ja entinen varajohtaja	24.6.2008

## B. Oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet

	Nimi	Tunnistamistiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
1.	Aerospace Industries Organisation, AIO	AIO, 28 Shian 5, Lavizan, Teheran	AIO valvoo Iranin ohjustuotantoa, mukaan lukien Shahid Hemmat Industrial Group, Shahid Bagheri Industrial Group ja Fajr Industrial Group, jotka kaikki on nimetty pakotteiden kohteiksi YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 1737 (2006). AIO:n johtaja ja kaksi muuta korkeaa virkamiestä on myös nimetty YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1737 (2006) mukaisesti.	24.4.2007
2.	Armament Industries	Pasdaran Av., PO Box 19585/ 777, Teheran	DIO:n (Defence Industries Organization) tytäryhtiö.	24.4.2007
3.	Asevoimien maantieteellinen organisaatio		Määrätty toimittamaan geospaatialisia tietoja ballistisia ohjuksia koskevaa ohjelmaa varten.	24.6.2008
4.	Bank Melli, Bank Melli Iran (kaikki konttorit) ja tytäryhtiöt:	Ferdowsi Avenue, PO Box 11365-171, Teheran	Antaa tai pyrkii antamaan rahoitustukea yrityksille, jotka ovat mukana Iranin ydin- ja ohjusohjelmassa tai toimittavat niille tarvikkeita (AIO, SHIG, SBIG, AEIO, Novin Energy Company, Mesbah Energy Company, Kalaye Electric Company ja DIO). Bank Melli rahoittaa Iranin arkaluonteisia toimia. Se on rahoittanut lukuisia arkaluonteisen materiaalin toimituksia Iranin ydin- ja ohjusohjelmiin. Se on toimittanut joukon rahoituspalveluja Iranin ydin- ja ohjusohjelmaan yhteydessä oleville yhteisöille avaamalla remboursseja ja hallinnoimalla tilejä. Monet edellä mainituista yrityksistä mainitaan YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmissa 1737 ja 1747. Bank Melli jatkaa tällaista toimintaa tavalla, joka tukee ja helpottaa Iranin arkaluonteisia toimia. Pankkisuhteitaan käyttäen se jatkaa tuen ja rahoituspalveluiden antamista YK:n ja EU:n tällaisten toimien osalta luetteloon merkitsemille yhteisöille. Se toimii myös kyseisten yhteisöjen, kuten Bank Sepahin, puolesta ja niiden johdossa, toimien usein niiden tytäryhtiöiden ja osakkuusyritysten välityksellä.	24.6.2008
	a) Melli Bank plc	London Wall, 11th floor, Lontoo EC2Y 5EA, Yhdistynyt kuningaskunta		
	b) Bank Melli Iran Zao	Nro 9/1, Ulitsa Mashkova, Moskova, 130064, Venäjä		
5.	Defence Technology and Science Research Centre (DTSRC) – tunnetaan myös nimellä Educational Research Institute / Mo-assese Amozeh Va Tahgiaghati (ERI/MAVT Co.)	Pasdaran Av., PO Box 19585/ 777, Teheran	Vastaa T&K:sta. DIO:n tytäryhtiö. DTSRC toteuttaa valtaosan hankinnoista DIO:n edun mukaisesti.	24.4.2007

	Nimi	Tunnistamistiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
6.	Iran Electronic Industries	P. O. Box 18575-365, Teheran, Iran	MODAFL:n kokonaan omistama tytäryhtiö (ja näin ollen AIO:n, AvIO:n ja DIO:n sisarorganisaatio). Valmistaa elektronia komponentteja Iranin asejärjestelmiin.	24.6.2008
7.	IRGC:n ilmavoimat		Käyttää Iranin pitkän ja keskipitkän kantomatkan ballistisia ohjuksia. IRGC:n ilmavoimien päällikkö määritettiin YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 1737 (2006).	24.6.2008
8.	Khatem-ol Anbiya Construction Organisation	Nro 221, North Falamak-Zarafshan Intersection, 4th Phase, Shahkrak-E-Ghods, Teheran 14678, Iran	IRGC:n omistama yritysryhmittymä. Käyttää IRGC:n insinöörihenkilöstöä rakennus-töissä ja toimii pääurakoitsijana suurissa hankkeissa, muun muassa tunneleiden kaivamisessa, katosotaan tukevan Iranin ballistisia ohjuksia koskevia ohjelmia ja ydinohjelmia.	24.6.2008
9.	Malek Ashtar University		Yhteydessä puolustus-ministeriöön, perusti vuonna 2003 ohjuksia koskevan koulutusohjelman tiiviissä yhteistyössä AIO:n kanssa.	24.6.2008
10.	Marine Industries	Pasdaran Av., PO Box 19585/ 777, Teheran	DIO:n tytäryhtiö.	24.4.2007
11.	Mechanic Industries Group		Osallistunut ballistiikan ohjelman komponenttien tuotantoon.	24.6.2008
12.	Puolustusministeriön ja asevoimien logistiikka (MODAFL)	West side of Dabestan Street, Abbas Abad District, Teheran	Vastaa Iranin sotilasalan tutkimuksesta, kehittämisestä ja tuotanto-ohjelmista ja osallistuu myös ohjus- ja ydinohjelmiin.	24.6.2008
13.	Puolustusministeriön logistiikkavienti (MODLEX)	P. O. Box 16315-189, Teheran, Iran	MODAFL:n viennistä vastaava osasto, käytetään valmiiden aseiden viennissä valtioiden välisissä kaupoissa. Toimintakiellossa YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1747 (2007) perusteella.	24.6.2008
14.	3M Mizan Machinery Manufacturing		AIO:n pöytälaatikkoyhtiö, osallistuu ballistiikan alan hankintoihin.	24.6.2008
15.	Nuclear Fuel Production and Procurement Company (NFPC)	AEOI-NFPD, P.O.Box: 11365-8486, Teheran, Iran	AEOI:n ydinpolttoaineen tuotanto-osasto (NFPD) vastaa ydinpolttoainekierron alan tutkimus- ja kehittämistoiminnasta, mihin kuuluu uraanin etsintä, louhintä, murskaus ja konversio sekä ydinjätehuolto. NFPC toimii seuraajana NFPD:lle, AEOI:n alaiselle väliaikaiselle yhtiölle, joka suorittaa tutkimus- ja kehittämistoimintaa ydinpoltto-ainekierron, myös konversion ja rikastuksen, alalla.	24.4.2007

	Nimi	Tunnistamistiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
16.	Parchin Chemical Industries		Osallistunut käyttövoimatekniikoiden kehittämiseen Iranin ballistiikkaohjelmassa.	24.6.2008
17.	Special Industries Group	Pasdaran Av., PO Box 19585/ 777, Teheran	DIO:n tytäryhtiö.	24.4.2007
18.	State Purchasing Organisation (SPO)		SPO osallistuu ilmeisesti kokonaisten aseiden tuontiin. Todennäköisesti MODAFL:n tytäryhtiö.	24.6.2008"